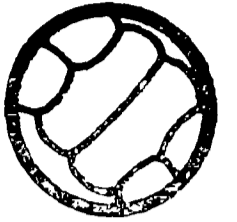
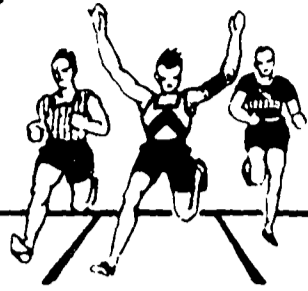


BÁNÁTI SPORTÉLETT



Előfizetési árak:
Egész évre 400 lei.
Félévre 200 lei.
Negyedévre 100 lei.

A sport minden ágával foglalkozó szaklap. — Megjelenik minden hétfőn reggel fél 8 órakor és csütörtökön délután. :: A Com. Regional Timișoara hivatalos lapja. ::

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
TIMIȘOARA, I., STR. DRAGALINA
(Deák-u.) 3. l. emelet.
TELEFONSZÁM: 925.

Legújabb

Ausztria—Csehszlovákia 2:0 (1:0)

Bíró: Iváncsics (Budapest).

Negyvenezernéző előtt zajlott le a wieni Hohe Warte-pályán a feszült érdeklődéssel várt mérkőzés, amelynek folyamán a minden ízében jó osztrák csapattal szemben a csehek némi csalódást keltettek. A halvesorban Kada, a védelemben a Hojer, Perner bekkpár kitűnő volt.

Az első félidőben ideges játék, a 20. percben Cullí szerezte meg az osztrákok első gólját, Szűnet után kiegyenlített szép küzdelem, de az osztrák csatársor eredményesebb. A 15. percben Hierländer bebiztosítja a meccs sorsát.

Wien. Amatőr válogatott—Ausztria 2:0 (1:0).

Prága. Wien—Prága 1:1 (1:0).

Páris. Berlin—Páris 2:1 (0:1).

Budapest, március 14. 33FC—VAC 0:0

Első félidőben VAC fölény, II. f. i. durva játék, amiért Pipa, Kramer 33-as és Breuer II. VAC játékosokat bíró kiállítja.

MTK—Törökves 3:1 (0:1) Senkey I az első félidőben megsérül, Szántó a 41. percben vezető gólt lövi. A második félidőben MTK fölény. Az 5-ik percben Opatá kiegyenlít, majd a 25. percben Demko, a 35. percben Kovács lövik a gólokat.

FTC—BEAC 2:2 (1:2) A BEAC az 5. percben Stoffian révén vezetéshez jut. Dacára 2 játékos hiállításának a 28. percben Pecsovnik újabb gólt lö. A 40. percben Sándor lövi a FTC gólját. A második félidőben Pecsovnik újabb gólt lö. ABEAC a bíró hibás ítélezései miatt levonul.

III. Ker.—NSC 5:0 (2:0) A NSC három tartalékkal a gólokat Kenyeres (32), Horváth (44), a második félidő 20. percben Lennert, a 30. és 44. percben Horváth lövik.

Vasas—UTE 2:2 (2:0). Vasas fölény. A gólokat Takáts és Koffler lövik. A második félidőben UTE támadások. A 3-ik percben Schaller eredményes, míg a kiegyenlítő gólt Török lövi 11-esből.

KAC—ETC 2:2 (1:0). A vezetést Izsépi szerzi meg. A II. f. i. elején Lakatos egyenlítő. Az újabb gólokat Szabó (22. p.) és Kaufmann (28. p.) lövik.

III. osztály. BSE—MÁV 1:0, BAK—ETSC 3:0, UTSE—Fővík 1:1, Zugló—KAOE 1:1.

Comunicare ale Sectiei de Bicicleta. (A honore roge ne dui membri in secție Horváth, H. J. Dormuth, Popovits si Mundura au binevoiasca a se prezinta in ziua de 16 Martie ora 7 si jum. seara in cafenea Palace.

Tisztelettel felelőm Horváth, H. J. Dormuth, Popovits és Mundura urakat, hogy f. hó 16-án este fél 8 órakor szíveskedjenek a Palace-kávéházban megjelenni.

Győzött a papirforma

— A TAC kemény küzdelem után győzte le a TMTE-t. — A Kinizsi nagy gólaránnyal győzött Zombolyán. — A Spárta csak küzdelem után adta oda a két pontot a Rapidnak. — A Politechnica mintámalis győzelme a Banatul felett. — Nagy meglepetések Budapesten. — A csehek kikaptak Wienben. —

A vasárnapi sportesemények az ország határain belül váratlan szenzációkat nem eredményeztek.

Jelentkezett már az első botrány, mely bíró veréssel akart kezdődni és verekedéssel folytatódott.

A Kinizsi, a TAC, a Rapid szaporították pontjaik számát, a II. osztályban a Kadima erősítette meg vezető helyét.

Wienben az osztrák válogatott megverte az eddig veretlen NSC-t, öt góllal terhelve meg a szerencsés Gallovich hálóját.

Eredmények és góllövők

TAC 1 Holz	TMTE 0
Kinizsi 10 Vogl 3, Zemler 4, Tänzer, Teszler, Unterreiner, Öngöl	ZsSE 1 Bokor
Rapid 3 Fábry 2, Walthe dr.	Spárta 2 Frank, Csányi II.
Politechnica 1 Chiroi	Banatul 0
Kadima 3 Fodor, Weisz, Ifalle	Fortuna 2 Vörös, Galló
Patria 3 Spitz 4, Benda	RMS 1 Kiss
Kisoda 4 Sturm II, Tiffert, Fisch2	ZsMTE 1 Koch
Szeszgyár 2 Hernát, Péter	Turul 1 Strunk

TAC—TMTE 1:0 (0:0)

— Bíró: Horváth (Arad).

TAC: Kossuth—Janovits, Kozovics—Hrehus, Österling, Golub—Raab, Holz, Schiller, Krausz, Schneider.

TMTE: Püllök—Grell, Zárda—Koch, Steinbach, Radics—Rauschan, Weszeli, Karlach, Slovik, Buza.

A bajnokság jelenleg első és harmadik helyezettjeinek találkozása érdekes és jó sportot ígért, de a mérkőzés nivója nem igazolta azokat az optimisztikus reményeket, amely a szépszámu közönséget eltöltötte. Az első félidőben a TAC támadott inkább, de mivel az ellenzél erősen befolyásolta a játékot, gólt nem tudott elérni.

A második félidőben a TMTE volt a többet támadó.

A TAC csapatában Kossuth, habár volt néhány szép védése, meglehetősen bizonytalan volt. A hávédék közül Kozovics volt a jobb. A halvesor, mely rendszerint a csapat legjobb része, nem állott feladata magaslátán. A védelemben még valahogy megállották a helyüket, de a támadásokból nem igen vették ki a részüket s hiányzott az állóképesség, ami nélkül játékuk bizonytalan volt. Közöttük elfogadható csupán Hrehus nyújtott. A csatársor szintén nem volt jó. Hiányzott az összeszo-

kottság ami nélkül a csapat nem tudott egységesen dolgozni, úgy hogy Raab és Schiller jó játéka eredményes nem lehetett.

A TMTE lelkesen játszó csapata igazolta az utóbbi eredményének realitását. Püllök a kapuban jól nyújtott, a gólt nem védhette. A hávédék közül Grell a jobb, aki csapatának egyik legjobb embere volt. Felzabadt a támadásokban, mint a védő volt, aki úgy a támadásokban, mint a védőben egyformán kivette a részét, azonban főlösegesen durva, Steinbach és Radics szintén hasznosan dolgoztak. A csatársorban is voltak néha zökkenők, de a második félidőben, amikor a fedezetsor magára tájt, a csatársor is fokozatosan lendületbe jött.

A TAC kezd de a TMTE lefut s már a 4-ik percben Kossuth szépen védi Koch jól helyezett szabadrugását. A 12-ik percben Schneider helyezett lövését Püllök rávetéssel biztosan védi. A 18-ik percben Schneider Krausz összejátékából utóbbi jó helyzetből mellé lö.

A 30-ik percben Buza bedásából Szlovik gólt helyez a kapu balsarkába, de a bíró offside miatt nem adja meg. TMTE támadásokkal végződött a félidő.

A második félidő TAC támadásokkal indult, de a TMTE nemsokára átvette a szerepet. A 4-ik percben Hrehus szép lövését Püllök védi. A 10-ik percben Kozovics 16 méteres szabadrugását Püllök szépen védi, majd Holz Püllök kezei közül hálába rugja a labdát, de a bíró nem adja meg.

A 13 percben Raab beadásából Holz védhetetlen érvényes gólt lö. A gól után a TMTE erősen küzd a kiegyenlítésért, de a tömörülő TAC védelem meghiúsítja a TMTE erre irányuló törekvését. Pártatlan és erélyes bíró volt Horváth, ki a mérkőzés után csak nehezen tudott a félelőten elemek támadása elől elmenekülni.

A mérkőzést követő csata a napilapok rendőrségi rovatába tartozik. Sajnálatos eredménye Puia (TAC) birkózó súlyos sérülése, akit ajultán vittek el a mezőről.

Kinizsi—ZsSE 10:1 (4:0)

— Bíró: Révész. —

Kinizsi: Huszmüller—Steiner, Rösler—Fenyvessy, Ognyanov, Lakatos—Tänzer, Teszler, Vogl, Zemler, Matek.

ZsSE: Tótharsányi—Unterreiner, Blank—Gradi, Allár, Mathecz—Reichrath, Hahold, Hutira, Bokor, Kruch.

A Kinizsi rekord gólarányu győzelme a játék képe után meglepetés, mert a ZsSE támadásai csaknem olyan számuak voltak,

mint ellenfelé, de míg a Kinizsi csatársor most is eredményesen tudta akcióit különösen a félidők végén befejezni, addig a ZsSE támadásai megtörték a Kinizsi jól működő védelmen.

A nagyobb állóképesség és nagyobb rutintin győzedelmeskedett most is.

A nagyüzemi játéka végig a közvetlen védelem jól végezte a dolgát, a gólt a kapus nem védhette.

A ZsSE nek elégtételül szolgálhat a súlyos vereség mellett, hogy amíg a csapat ki nem merült, mindkét félidőben nemcsak fel tudta tartani a Kinizsi csatársor támadásait, de a támadásokból is kivette a részét és csak akkor esett vissza, amikor a csapat erejével elkészült.

Egyénileg a gólok dacára Tótharsányi, a fedezetsorból Allár a csatárok közül Bokor és Reichrath váltak ki.

Kölcsönös eredménytelen támadások után Unterreiner öngóljából születik meg a vezetés. A támadások folytatódnak, de a halvesor vagy a közvetlen védelem mindkét oldalon szerel. Az utolsó negyed-órában, a ZsSE visszaesik s ezt kihasználva a 32. percben Vogl indítja meg a gólsorozatot. A 35. percben Zemler, majd a 42. percben a megálló ZsSE védelem mellett ismét Zemler lövi a gólokat.

A II. f. i.-ben újból Vogl lövése ér hálót a 12. percben. A ZsSE gólját a 15. percben Bokor éri el. A rákövetkező percben Tänzer offside izü lefutása eredményes. A 19 percben Teszler 11-esét Tótharsányi védi. Ezután eredménytelen támadások kölcsönösen, majd a félidő végi szeria. A 30. percben Vogl, a 35. percben Zemler, 40 percben Zemler és 45. percben Teszler a gólok megszerzői.

Rapid—Spárta 3:2 (2:2)

— Bíró: Danciu. —

Rapid: Tanyisztra—Michel, Walthe III—Neurohr, Baumstaufki, Goschi—Fraunhoffer, Fábry, Walthe dr., Deschu, Szikora.

Spárta: Zombori—Zsunátz, Kovács—Kele, Weszler, Friedrich—Hecht, Csányi II, Potenz II, Frank, Csányi I.

Az attrakciónak ígérkező mérkőzés némileg vesztett érdekességéből azáltal, hogy a Spárta csapatában nem szerepeltek az Unirea játékosai. Minakazonáltal elmaradt a Rapid fölényes győzelme s a két pontot csupán egy tizenegyesből elért góllal sikerült megszereznie.

Az egységesebb és kiforrottabb stílusú csapat kétségtelenül a Rapid volt és a győzelmet meg is érdemelte a Spárta...

A győztes csapatban ezúttal a halvesor vált ki, különösen Nauróhr és Gosechi nagy agilitással és tempóhírússal...

A Spárta valamennyi játékos nagy lelkesedéssel és önfeláldozással küzdött, ami azonban nem párosult a kellő körültekintéssel...

A meccs a Rapid heves támadásával indult. Már az 5. p-ben Fábry és lövése góllá jut, majd a 16. p-ben ugyanezzel Fábry szépen helyezett labdája kerül a Spárta hálójába...

A második félidőben a várt erős küzdelem a győzelemért meglehetősen egyoldalu lefolyása volt, amennyiben néhány Spárta-lefűtőn kívül csaknem nem állandóan a Rapid támadott...

Polytechnica-Banatul 1:0 (0:0)

Polytechnica: Pitea - Ignatu, Sfera - Rosen, Pop, Dobosan - Agapie, Oprau, Chirol, Frantau, Imbroane

Banatul: Coste - Boronea, Giurau - Ciolac, Ghidzean, Andrei - Halmagiu, Rusan, Albu, Draghici, Fiftisan.

Nem nagygényű, gyenge sportot jelentő mérkőzés, melyet a Politechnica megérdemelten nyert meg.

Bár a két pont megszerzésére mindkét egyesületnek szüksége volt, látszat szerint egyik sem felelt szívesen a mérkőzésbe...

A meccs első félidője a Banatul tállja frontban, a második félidőben viszont a P támad többet. A győztes csapatnak a közvetlen védelme a legjobb és abban is Pitea...

A második félidőben a Banatul nem bírja az iramot és a P kerül fölénybe. Több sikertelen támadás után a 25-ik percben Chirol lö és a labda Coste kezé közel a hálóba gurul...

Második osztály

Kadima - Fortuna 3 : 2 (2 : 1) Biró: Révész R. A két vezető egyesület mérkőzéséből a nagyobb rutinnal és állóképességgel rendelkező Kadima megérdemelt győzelmet aratott.

Birkózósportunk jelene és jövője

Miért nem tud nálunk a birkózósport népszerűsége vergődni? Hogyan lehetne a birkózást a közönséggel megkedveltetni? Birkózóink szereplése az elmúlt évben.

Temesvár birkózó-sportjának megteremtése és fejlesztése körül a legnagyobb érdeme a TAC-nak és a Kinizsinek van.

A TAC már a háború előtti években is hatalmas birkózógárdával rendelkezett, amely országos viszonylatban is számottevő eredményeket ért el. 1914. augusztusában azonban a birkózók is, éppen úgy, mint az egyesület többi sportolói, hadbavonultak...

A következő év, 1920 májusában Temesvárra költözött Vida Sándor, a budapesti MTE volt tagja, Magyarország és Budapest többszörös birkózóbajnoka - jelenleg Délamerika egyik legkiválóbb boxolója - aki nagy rutinjával és fejlett technikai tudásával rövid idő alatt elsőrendű nívóra emelte városunk birkózó-sportját...

Az ezután következő években városunk több sportegyesülete megalakítja birkózószakosztályát, így a TMTE, Kadima, majd az Unirea. A két előbbi egyesület azonban megfelelő helyiség hiányában többször kénytelen volt a szakosztály működését szüneteltetni.

Ezen években a központi szövetség városunkra bízta több országos verseny megrendezését is ezeken a versenyeken legtöbbször a temesváriak nyerték meg a bajnoki címet, ezzel is bebizonyítva, hogy méltóak arra, hogy a birkózó-sportot De vegyük sorban egyesületeinket!

TAC

A TAC 1924-ben alakította meg újra birkózószakosztályát és a vezetőség semmi anyagi és erkölcsi áldozatot nem kimélt, hogy az egyesület ebben a sportágban is hírnevéhez méltóan szerepeljen.

Áldozatkészségének meg is van a gyümölcse, Birkózógárdája ma egyike a legerősebbeknek az országban, amit igazolnak respektábilis, szép eredményei.

A szakosztály rohamos fejlődése körül nagy érdemei vannak Radó Ferenc szakosztályi elnöknek, aki páratlan agilitással dolgozik a birkózó-sportért. Vörös György a szakosztály megalakulásánál szerzett el nem múló érdemeket és különös gonddal viseltetik a birkózók iránt Trinksz Rezső, az egyesület érdemes tiszteltbeli elnöke, valamint a szakosztály tagjai Pártos és Brauch is.

A régi „Polgári Lovölde” hatalmas szellős pavillonjában, amely a birkózó-sport művelésére igen alkalmasnak bizonyult, tréningezik a TAC harminc-negyven emberből álló gárdája Csenky amatőrtrener vezetésével.

A gárda nevesebb tagjait a következőkben mutatjuk be olvasóinknak. Lég A) suly: Puja Rezső többszörös bajnok, a kolozsvári Universitataból került hozzánk, hatalmas erejével párosult technikai tudása az ország legjobb birkózói közé helyezi sulyesportjában. Nevezetes világhírnévű támadásairól, melyekkel zavarba ejti ellenfeleit. Kár, hogy egész éven át beteges versenyzett, ami nagyban hátráltatta, hogy tudásának megfelelő eredményeket érjen el.

Ördög János, szintén többszörös bajnok, szívóssága és technikai tudása révén az ország egyik legjobb birkózója sulyesportjában, fair birkózásaival a közönség körében nagy szimpátiának örvend. A Kinizsiben kezdett birkózni, onnan költött át a TAC-ba.

Heccht Sándor, gyors, nagy technikai birkózó, kár, hogy szívóssága nem

párosul kellő technikai tudással. Sulyesportjában respektábilis erőt képvisel. Ebben a sulyesportban ez a trió az országban leggyőzhetőbb.

Lég B) suly: Ördög Imre, fiatalosága dacára, technikai tudása és szívóssága révén az ország legjobb birkózója, de nemzetközi viszonylatban is bizonyosságot tett különálló klassziszáról.

Dékány Ferenc II., fiatal, nagy tudású birkózó, szép jövővel bíztat, sulyesportjában jó erőt képvisel.

Tembel János, fiatal, szép reményekre jogosító birkózó, technikája még csiszolásra vár.

Pehely suly: Lovász Jakab, az ország egyik legjobb birkózója, kár, hogy az elmúlt évben nem szerepelhetett technikai tudásának megfelelően. Sok szép eredményt vár egyesülete tőle.

Vörös György, az ország legjobbjai közé tartozik, különösen kiforrott technikai tudásával ért el szép eredményeket. Kár, hogy munkaköre miatt nem vehet rendszeresen részt a tréningeken.

Ternes Miklós, szívóssága révén szép eredmények előtt áll.

Csenky István, nagyerejű birkózó, kár, hogy bevonulása miatt gátolva van kedvence sportjának élni.

Könnyű suly: Csenky János a klub amatőr tréner, nagy technikai és szívóssága révén az ország egyik legjobb könnyű sulyú birkózója, nagy érdeme van a szakosztály fiatal tagjainak fölfejlesztésén.

Fair, lendületes birkózása révén a közönség kedvence. Müller Gusztáv, az ország legjobb könnyű sulyú versenyzői közé tartozik. Technikai tudása kiváló. Már az ország legjobbjait is megadarsa kényszerítette. Eredményeinek koronája: az aradi nemzetközi verseny első helyezése.

Vörös Mihály fiatal, nagy reményekre jogosító birkózó, lendületes munkája és szívóssága révén már respektábilis. Közép suly: Vörös Lajos sulyesportjában technikai tudása révén az ország legjobbjai közé tartozik, az utóbbi időben rohamosan fejlődött, egyletének egyik legeredményesebb birkózója.

A fiatal gárdából szép reményekre jogosítanak Horváth I. és III., Vörös IV., Hász, Dékány I., Varga I-II., Dekrell, Majoros és Kapler.

A TAC birkózóinak eredményei: Puja Rezső: 2 első, 3 második, 4 harmadik díj. Ördög János: 1 első, 1 harmadik díj. Ördög Imre: 1 második díj. Tembel János: 1 harmadik díj. Dékány II.: 1 első, 1 második díj. Lovász Jakab: 2 harmadik díj. Ternes Miklós: 1 első, 1 második díj. Csenky János: 2 első, 1 második díj. Csenky István: 1 harmadik díj. Müller Gusztáv: 2 első, 5 második díj. Vörös Lajos: 2 első, 5 második díj. Összesen 11 első, 17 második, 9 harmadik díj.

Pontversenyben kétszer lett első az egyesület (Rösica országos, Szatmár országos), egyszer meg a Kinizsivel holtverseny (Temesvár kerületi bajnokság).

(Folytatjuk.)

Rademacher első amerikai startja világrekordot hozott

Newyorkból táviratozzák: Hétfőn volt Newyorkban a német uszók nyilvános bemutatkozása. Az első versenyt megelőzőleg, néhány napig Newhavenben pihentek a németek, ahol az ottani főiskola sportegyesületének vendégei voltak. Erich Rademacher a négy-száz méteres melluszásban indult, amelyet fölényesen meg is nyert.

Rademacher 5 p. 50.2 mp. alatt győzött és ez az idő szenzációsan jó új világrekord.

Rademacher ugyanígy 1924-ben állított fel erre a távra 6 p. 0.5 mp.-es idővel világrekordot, amelyet most Amerikában tizenöt másodperccel javított meg.

A nevezetes egyes szám

A budapesti sportkiállítás legérdekesebb darabja.

Az Országos Testnevelési Tanács kezdeményezésére és rendezésében legközelebbi jövőben nagyszabású sportkiállítás nyílik meg Budapesten, amely a magyar sport fejlődését váró hivatalos bemutatni a kezdettől napjainkig.

A legelső korcsolyától és a bicikli ö alaktól kezdve a mai kor legújabb villamos stopperórájáig látható minden sportra vonatkozó és sportkapcsolatos tárgy.

Tizenegy szövetség, harminc egyesület és a magángyűjtők nagy tömege ajánlotta fel eddig is legtöbbnyire igen értékes, de mindenekfelett érdekgyűjtőmennyét a kiállítás céljaira.

Szokoly Alajos, a kilencvenes évek legkiválóbb magyar sprinterének gyűteményéből való az a tárgy, amely kétségtelenül megillet a „legérdekesebb” jelző.

Pedig ez a tárgy nem egyéb, mint egy egyszerű startszám, amelyet számszámra látni az atletikai versenyeken. Egy darab vászon, amelyre egy nagyszámú 1 szám van ráfestve. Most azonban pomzár aranykeretben őrzi tulajdonosa és hajdanai viselője, Szokoly Alajos.

Athénben, 1896-ban rendezték meg az első olimpiást és ennek az első olimpiának az első napján, az első szám - a 100 yardos síkfutás - első előfutájában ezzel az egyes startszámmal indult Szokoly Alajos.

Ennél nevezetesebb egyes szám, úgy hisszük, nem igen találkozunk a sporttörténetben.

Oxford evezősei az alkoholt is tréningpartnernek szerződtették

A sportemberek jelszava volt mindig, hogy le az alkohollal és a verseny táborában volt a legerősebb mindenki az anti-alkoholizmus. Egyes sportágakban a versenyekre való készülődés jére külön becsületszóval fogadtak szesztilalmat rendeltek el, mert mindezt meg voltak győződve arról, hogy az alkoholizmus, különösen a határozott tréninget. Különösen szigorúan tartották ezt az alkoholtilalmat az evezős-tréning idején.

Az evezős-klubokban külön irás fogadalmat kellett aláírni minden versenyzőnek, hogy az utolsó regatta lelyáság tartózkodni fog a szeszitaltól és ezt a fogadalmat mindig betartották. Rendkívül szigorú alkoholtilalom volt Oxford és Cambridge evezősei között egészen mostanáig. Néhány nappal ezelőtt azonban új korszakot jelentő esemény történt az oxfordi egytemen. A máncius 27-iki Oxford Cambridge nyolcevezős versenyre készülő oxfordi csapat tagjainak ugyan visszaadta a vezetőség az alkoholtilomra vonatkozó fogadalmat. Ez mintegy feloldották az egyetemi ifjakat a szigorú ígérlet alól.

Az előzetes tanácskozások alapján ugyan akkor közölték a tréningező evezősökkel, hogy az alkohol mérsékelését a tréningek idején, valamint versenyek előtt is megengedik. Pontosan előírják azonban, hogy mikor mennyi alkoholt szabad fogyasztani. Az ebedhez egy nagy pohár vörösbor kapnak, vasárnap pedig bor helyett egy üveg pezsgőt fogyaszthat minden evezős. A vacsora után engedélyeznek részükre még egy-egy kocsó nehézsá na sört is. Cambridge evezősei nag megütközéssel fogadták a riválisok a kohlós tréningjét és a sportközönség most érdeklődéssel várja, hogy a holttilalmat szigorúan betartó Cambridge, vagy a francia pezsgő és a német harma sörök segítségével készülő oxfordi nyolcas fog-e győzni a Themsén mácius utolsó szombatján.

Legelkelőbbszórákózhely a Lloyd-Tavern

Ha szép akar lenni,

használgon Kulka-féle liliomtej-kremet liliomzappant, liliompudort, 3 szoban. Kapható kizárólag KULKA EMIL, vár. győzteskörében, a Fekete Sashoz Pista St. Gheorghe (Szt. György-té)

melten került ki győztesen Már a 15-ik percben közel jár a Kadima a vezetéshöz, de Halle 11-esét Battján szépen védi. A 30-ik percben Halle beadásából Fodor fejeli a vezető gölt, amit már a 34-ik percben Vörös kiegyenlít. A 40-ik percben újra a Kadima eredményes Weisz révén.

A második félidő 5-ik percében Kohn beadását Halle értékesíti, míg a Fortuna gólját a 20-ik percben kavardásból Galló lövi.

Jók voltak a győztes csapatban Kohn, Friedmann és Fodor, a Fortunánál: Ferenczy, Vörös és Battján.

Pátia—RMS (3:1) (3:1). A Pátia nem egészen megérdemelten győzte le az RMS fejlődőképes csapatát. A gólokat Spitz (2), Benda, illetve Kiss lötték. A bíró tuzsigoru volt a 11-esek megítélésénél. Pátia 2 gólt ért el 11-ből.

Szeszgyár—Turul 2:1 (1:0). A Szeszgyár biztosan győzött Bernát és Péter gójaival. A Turul gólját Strunk lötte. Bíró: Illés.

Kisoda—ZsMTE 4:1 (1:1). Bíró: Nicolaevici. A Kisoda állandó fölény mellett megérdemelten nyeri a mérkőzést a szívósan védekező ZsMTE ellen. Góllövők: Sturm II, Tieffert, Fisch (2) a Kisoda, Koch pedig a ZsMTE részéről.

Ifjusági bajnokság.

TAC—Polytechnica 3:2 (0:1). A TAC mehezen győz Koromy, Olamiu és Marteis (11-es; góljával. A P. góljait Terentiu és Dobosan II lötték.

TMTE—Pátia 9:0 (4:0).

Kinizsi II—RMS 5:0 (3:). Szöv. díj.

Kinizsi II—Tricolor 6:2 (3:1).

Rapid II—Spárta-Unirea II 2:0 (1:0).

HAZENA, TMTE—TAC 7:0 (2:0).

Vidéki eredmények.

Karánsebes. C. A. Caransebes—Gyapjuipar 4:0 (0:0). Bíró Mahrer. Az I. félidő Gyapjuipar támadásokkal telik el, de eredménytelenül. A II. félidőben a vendéglátók kerekednek felül és Patay (2), Sostarich és Deutsch gójaival biztosítják a győzelmet. Jók voltak a góllövőkön kívül Szegő, Kovács és Domacsek, a Gyapjuból Nagy és Tomaschek. Az eredmény meglepetés.

Zombolya. Kinizsi ifj. — ZsSE ifj. 6:0 (1:0). Barátságos mérkőzés.

Arad. Gloria — Hakoah 4:0 (0:0). Bíró Oravetz. Biztos győzelem. A gólokat Szabó, Müller és Szabó L. lötték, a negyedik Gelb löngöjta.

AAC — ATE 2:1 (1:1) Bíró: Vatianu. A vezetést büntetőből Tóth (ATE) éri el a 16. percben, a 37. Pálincás 11-esből kiegyenlít. A győztes gölt a II. f. i. 16 p.-ben Romváry lövi. Az erősen durvaság felé hajló mérkőzés végén botrány támad, amit nehezen lehet lecsillapítani.

Kolozsvár, Csütörtök. Husos — Academia 1:0 (0:0).

Vasárnap. Husos — CFR 3:1 (1:0).

KAC — KKASE 4:1 (4:1). Rakitovsky (2), Heim és Szanizló a KAC, Tischler a KKASE góllövői

Universitatea — Academia 2:1 (1:0). Az U góljait Szócs, az Ac.-ét Pop lötte.

Victoria—Vasas 3:0 (2:0) Mattauch, Palocsay és Huniade a góllövők.

Szatmár. SzSE—MSE 2:0 (0:0).

Az angol válogatott

csapatot meghívják Budapestre

A brüsszeli konferencián Fischer Mór és Fodor Henrik dr. képviselik a Magyar Labdarugó Szövetséget, akik szerda délután utaztak el Budapestről. A brüsszeli konferencia befejezése után Fodor dr. Angliába utazik és ott az angol válogatott csapat budapesti mérkőzésének nyelbeütése iránt fog érdeklődni. Londoni tartózkodását Fodor dr. felhasználja arra, hogy tárgyaljon az elsőosztályú ligacsapatokkal néhány közép-európai mérkőzés lekötése végett. Fodor dr. akciója aligha fog sikerrel jární, mert Anglia válogatott csapata tavaszra már kész programmot állított össze. Nincs kizárva azonban, hogy sikerülni fog biztató ígéretet kapni a jövő tavaszi budapesti látogatására vonatkozólag.

MIA-krem használata széppé teszi! Kapható Dr. Kovács gyógyszerárában. Timisoara-Gyárvaros.

Partea oficială Hivatalos rész

Comunicatele subcomisiei arbitrilor de F. B. A.

1. Dl. Silviu Sepi se creaza in fata subcomisiei pe ziua de Mercuri 17 Martei a. c. ora 8 seara in localul din edificiu Conservatorului com.

2. Se suspenda dreptul de a arbitra pana la prezentare in fata subcomisiei a arbitrilor Ioan Szika, Matei Schunk, Oto Schuster, Ioan Bukovinszki, Ioan Iacobciu, Petru Murgu, Ioan Nestor.

Daneiu, mp. pres. Nicolaeviciu mp. secr.

Birószakosztály hivatalos közleményei:

1. Silviu Sepi bíró a f. é. március hó 17-iki (szerda) este 8 órakor a Conservatorului com. helyiségében tartandó szakosztályi ülésen feltétlen jelenjen meg.

2. Ioan Szika, Matei Schunk, Oto Schuster, Ioan Bukovinszki, Ioan Iacobciu, Petru Murgu, Ioan Nestor bírók szakosztályi ülésén való megjelenésig felfüggesztetnek.

Daneiu, elnök. Nicolaeviciu, titkár.

A finnek az angolokat tartják Európa első sportnemetének

— Anglia után Norvégia, Svédország, Finnország a sorrend. — Mi teszi naggyá egy ország sportját? — A finn sportélet vezérének cikke. —

Lauri Pikhala, a finn sportélet legtekintélyesebb egyénisége, a svéd Idrottsbladet egyik legutóbbi számában hosszabb cikket közöl, amelyben értékeli és rangsorba állítani igyekszik a sportoló európai nemzeteket. Annak ellenére, hogy Pikhala összehasonlítása nem terjed túl az északi államok határain és Közép-európa sportoló nemzetének sorából csupán Svájcot vonja bele gondolatmenetébe, mégis érdemesnek találjuk közölni cikkét, melyben — amellet, hogy őszinte véleményt mond a finn sportfelfogásról és a finn sportélet javításra váró hibáiról az angolokkal, norvégekkel és svédekkel való összehasonlításban — meghallgatásra érdemes általános igazságokat is hangoztat. A cikk így szól:

— Hogy fejtegetéseim megkezdésénél azonnal elejét vegyem ama feltevésnek, mintha csak hízélgés vezetne élvezem kifejezésénél, rá akarok mutatni beszédemre, amellyel már tavaly, Párisból való visszatérésünkkor, az olimpiai résztvevők itthoni fogadtatásánál mondtam el. Szavaim körülbelül a következők voltak:

— Már többször rámutattam, hogy olimpiai eredményeink nem tekinthetők sportbeli fejlődésünk indexének, mert ha így lenne, Finnország lenne Európa vezető országa a sportban, amit túlzott naivsággal elég sokszor be is képzelünk magunknak. De akik a különböző országok sportviszonyait ismerik, tisztában vannak azzal, hogy a helyzet nem ez.

— Torsten Tegnér-rel már a párisi olimpiáson folytatott eszmecsere alkalmával közöltem azt a felfogásomat, hogy

Európa országainak ranglistáján a sportban Anglia vezet, második helyen Norvégia, harmadik helyen Svédország áll, a sok helyzetlen között pedig Finnország vagy Svájc vezet.

— Tegnér teljesen egyetértett velem, még Norvégia második helyezésében is. Norvégiát a társadalom minden rétegében — nőket és gyermekeket sem kivéve — elterjedt téli sportjáért illeti meg az elsőbbség Svédországgal szemben.

— Az országok sportértékének mérlegelésénél nem törődöm azzal a felfogással, amely az olimpiai lázt akarja mérőeszközzül alkalmazni. Az olimpiászok mértékén keresztül csak azok az emberek ítélnének, akiknek olyan kevés közük van a sporthoz, mint pl. a süketnek a zenéhez.

— Ezzel szemben az olyan ember, aki valaha maga is sportolt, de most már ott ül a nézők között és tudja értékkel élvezni a sportot, egészen másképpen ítéli meg a sportot, mint sportot. Eppen úgy, mint aki zenei élvezéssel tudja élvezni és értékelni a zenei előadást. En csak azt tudom vérbeli sportembernek tekinteni, aki egyszer maga is végigment azokon a dolgokon, amikről ítéletet mond.

— Az ilyen embernek felújhadás emlékeiben a sport, amelyet szemlél és ugyanolyan élvezettel tud egy sporthírt végigolvasni, mint az egykori nagy énekes élvezni tud egy partitúrát, ha csak végiglapoz rajta.

— A sportfelfogásunkat nagy általánosságban is meg kellene reformálnunk.

Ki kell vetköznünk az egyes nagyságok imádásából és át kell térnünk magunknak a sportnak, mint olyannak szentté avatásához.

Csak akkor lehetünk valóban nagy sportnemetzette, ha népünk minden rétege olyan passzióval éli bele magát a sport szükségességének tudatába, mint az angolok.

— Ha a sport teljes kibontakozásában népszokássá fog válni, akkor fel fogunk tudni emelkedni oda, hogy az olimpiász nagy és igazi értékével fog hatni ránk. Épp úgy, mint amilyen hatása van a csendes vízbe dobott kőnek az egész vízre, épp oly hatású lesz akkor a mi olimpiai hőseinknek teljesítménye egész népiünkre.

— Ha egyszer valamennyien aktív sportolók leszünk, akkor fogjuk igazán átérzeni tudni, hogy az olimpiai játékok milyen erős impulzussal hatnak lelkünkre és testünkre egyaránt és amikor mind egy szálig bele tudjuk élni magunkat abba a paradoxszerű fogalomkombinációba, amelyet a „megerőtletés élvezetének” nevezhetünk.

— Norvégia az evezés, a futball, a boxolás, a hegyi sífutásban és — legalább is a tehetségeket tekintve — a sífutásban is Finnország előtt vezet. A sífutást illetően azonban, a terepviszonyokat tekintve, nem tudunk határozott összehasonlítást tenni a finn és norvég képességek között. A gyorskorcsolyázás terén viszont már egyenlő ellenfelekké tarthatjuk a norvégeket és a finneket, azzal a különbséggel, hogy kvalitatíve a finnek, kvantitatíve a norvégek vannak előbbre.

— Az összehasonlításnak azonban így kevés értéke van. Ha meg akarjuk tudni a tényleges erőviszonyokat, úgy egy országok közötti mérkőzésre kellene bizoni a helyzet tisztázását. Két ország sportbeli kvalifikálását azonban tulajdonképpen nem szabad rideg pontdifferenciában kifejezni.

Jó üzlet a kupa Angliában — de rossz a skótoknál

— Bepillantás a „világ legselő futball nemzetének” futball titkaiba. — Nincs közönség Skóciában. — Majdnem minden klub ráfizel a mérkőzésekre. — Elsőosztályú mérkőzések 1000 nézővel. — Az egyedüli pénzforrás — a játékos eladás. — Játékos nevelésből és eladásból élnek a skót egyesületek. — A „starok” kívándorlása csökkentette le a közönség érdeklődését. —

Angliában a kupamérkőzések látogatottsága és a minden eddigit felülmúló rekordbevételek legközzelfoghatóbb bizonyítékai a mérkőzések nem esökkenő varázsának — ugyanakkor azonban egyik legfontosabb alapját képezik a klubok anyagi existenciájának is.

Tévedés lenne azt hinni, hogy egyedül az önzetlen idealizmus és a dícsőség utáni vágy mozgatja a klubok csapatait, midőn azok minden ligamérkőzést felülmúló önfeláldozással és győzniakarással vetik bele magukat a kupamérkőzések küzdelmeibe. Kétségtelen ugyan, hogy ezek az „eszményi” célok is szerepet játszanak, az igazán fontos azonban az, hogy a minden egyes fordululó való továbbjutás új és mondhatni váratlan, hatalmas bevételt jelent a klubok részére. Hiszen még a kevésbé érdekesnek ígérkező kupameccseknél is biztosan lehet minimális 40.000 főnyi közönséggel szá-

A sportbelileg megnevesített országok sportkvalifikációját tulajdonképpen az a mód és körülmény teszi, ahogyan ott üzik és felfogják a sportot.

— Az ilyen országok sportkarakterét és rangját nem lehet az elért eredményekben és egyéb számokban kifejezni. Nekem az az impresszióm, hogy Norvégiában sokkal jobban bele tudják magukat élni az emberek annak a gondolatnak a belső értékébe, amit az én paradoxom: „a fáradság, vagy erőlködés élvezete” kíván kifejezni. A finnek — úgy látom — ezt nem tudják még eléggé átérzeni.

— A legélesebben jut kifejezésre a norvégek kifinomodott sportérzékével szemben a finnek primitív sportfelfogása a sífutásnál, még pedig főleg a kirándulásokon. Egy tapasztalt sífutó és sportember nem szalaszt el soha egy jó alkalmat egy szép kirándulásra, még ha 60 km-es menetelést jelent is, feltéve, hogy ereje ezt megengedi. Tudja, hogy milyen élvezet erejét próbára tenni és jól kifáradni a szabadban.

— Erről sokat beszélgettünk Serla chiuisszal, a volt finn miniszterrel Oslóban, aki különösen örömmel beszélt a norvégek kedvelt téli sportjáról.

— Mindez azonban csak a „satu quo“-ra vonatkozik, hogy ne mondja ez volt Norvégia és Finnország már. Ha azonban a fejlődési lehetőségeket vesszük szemügyre, úgy azt látjuk a haladásra. A sportosságban Finnország Norvégiát all. de primitív fejlődésében sokkal jobb perspektívának nézünk a szélesebb alapokból és a jövő akarásból kifolyólag is.

— Nálunk a sportolók között a sport iránti érdeklődés megvan, még pedig sokkal mértékben, mint bármely országban. Tekintet nélkül arra, hogy ez a kívánaskodásból indul ki, mégis, ez bázis, ugródeszka, amely oeltudatos sportvezetés kiinduló pontjául szolgálhat.

— Egy még sokkal fontosabb momentum az, hogy ez a kíváncsiság főként az atlétika felé irányul, nem azért, mert az atlétika már magában finomabb, vagy hasznosabb, mint a labdarugás, vagy sífutás, hanem tisztán azért, mert az atlétika a sportbeli tehetség konvencionális értékmérője és — praktikus tekintetben — elősegítője valamennyi sportbeli érintkezésnek. Így előáll nálunk az a máshol nem észlelhető jelenség, hogy a finn atlétika a nyers erőkon kívül a futball és sífutás táborából nyer állandóan új erőket.

— Röviden összefoglalva: Norvégia tradícióiban és sportkulturában öregebb Finnországnál, de annál nagyobb felelősség nyugszik azoknak a vállán, akik a sportban az ifjabb Finnországot hivatva vannak vezetni, mert a jól megindított kezdet határtalan fejlődéseknek nyíthat perspektívát.

molni, ami pedig már mintegy 1500 font jövedelmet jelent — a dícsőségén kívül. Hogy pedig ez mit jelent olyan a harmadik osztály névételenségében meghúzódó egyesületeknek, mint a Crystal Palace, Southend vagy Fulham, amelyek még itt is állandóan a kiesés rémével küzdenek, a mindent egy lapra feltevő, önfeláldozó, rámenős játékkal azonban ki tudták vinni, hogy sok elsőosztályú egyesületet maguk mögött hagyva eljutottak a nagyon előkelő és már csak 16 résztvevővel meginduló ötödik fordulóra — azt legjobban mutatja, hogy ezek a csapatok most mind lázas erővel láttak neki a csapat reorganizáló munkájának és egyre-másra kötik le meglehetősen magas díjakért is a szükségesnek és hasznosnak vélt játékosokat. Lehetővé tette ezt részükre a kupamérkőzések-ből befolyó hatalmas és váratlan jövedelem. Kétségtelen tehát, hogy az angol

kupa nemcsak mint sport attrakció, de mint üzlet is elsőrangú.

Annál feltűnőbb tehát, hogy ugyanakkor viszont a „testvér” Skótszágban oly gyenge látogatottság mellett foly-

Az első fordulóban az első liga két vezető csapatának, a Celtinek és Kilmarneknek találkozási képezte a főttá-

Ez azonban még csak a legjobb eset volt. A többi mérkőzés még ennél is sok-

A második forduló harmadikét mérkőzés között mindössze csak négynek volt 6000 főn túlmenő közönsége.

Összességében a skót kupa második fordulójának 16 mérkőzése alig százhusz-

Mindék pedig nem annak tulajdonítható, mintha a kupamérkőzések birtának csak ilyen kevés varázsszal a

A legjobban támogatott skót klub, a „Heart of Midlothian” mérkőzésein a közönség átlagos száma nem haladja meg a tizenhátezeret.

A többi klub átlagos közönség száma, noha mindig csak elsőosztályú csapatról van szó! — még ennek az alacsony

Míg egyrészt csak természetes és érthető, hogy az alig ötmillió lakosságú Skóciában nem érheti el ugyan azt a hatalmas

Ilyen körülmények között azután valószínűleg esodaszamba megy, hogy miként lehetséges az mégis, hogy a kis Skótszág és a szegény skót futball

A felelet ebben az esetben egyenesen a kérdésben van.

Az a hiányzó eleterő, ami a közönség szükséges támogatása folytán előbb-utóbb feltétlenül sorvadásba, majd pusztulásba

Legutóbb nagy felzárulás volt az angol sajtóban, amely valóságosan nemzeti

nagymórvü kívándorlást, mint amit az angol klubok által skót kluboknak fizetett játékos lekövetési díjak jelentenek.

Hogy a dolog csakugyan így van-e, mint ahogy azt az angolok írták, avagy pedig a skótokban csakugyan rejtezik valami különös futballteremtés — azt nehéz lenne megállapítani.

Hogy azután ez az üzlet, a játékos-hetségnek ez a mondhatni nagyban való kiürítése nem-e válhat majd egyszerre a skót futball veszedelmévé

Mr. White, a skót liga elnöke, ugyan kijelentette, hogy ő csak jót lát a játékos-vándorlásban, mert az így elérhető hatalmas összegek ambícionálják a fiatalos

Melyik félnek van igaza, — azt nehéz eldönteni. Kétségtelen azonban hogy most az egész skót futballsportban

És hogy egyre jobban szaporodnak a játékos-vándorlás ellenségei, azt határozottan mutatja az, hogy néhány hét óta szemenl láthatólag csökken a skót klubok játékosleadó kedve.

Az angol egyesületeknek pedig az az most a legfőbb gondja, hogy meddig fog tartani ez az „egyelőre”. Mert szükség és kereslet van. Talán nagyobb, mint bármikor is volt.

A legjobb atletikai bajnoki eredmények az elmúlt évben

Minden országban a bajnokságok a legértékesebb eredmények. A bajnoki eredmények összehasonlítása mégsem adna hiú képet, hogy melyik ország atletikája a legfejlettebb.

100 méter: Cortis (német) 10.6 mp. (110 yard: Hussey (USA) 9.8 mp.)

200 méter: A. Mourlon (francia) és Schüller (német) 23 mp.

220 yard: Scholz (USA) 20.8 mp.

400 yard: Sedmič (német) 49 mp.

800 méter: Bylén (svéd) 1 p. 54.5 mp.

1500 méter: Wirsiath (francia) 3 p. 56.6.

5000 méter: Matilainen (finn) 14 p. 57.10.000 méter: Marchal (francia) 31 p. 59.4 mp.

Maraton futás (42.2 km): Kinn (svéd) 2 óra 33 p. 36.5 mp.

110 m. gátfutás: Trossbach (német) 14.9 mp.

400 m. gátfutás: Trossbach (német) 55 mp.

4x100 yard: Newyork AC (USA) 41.4.

Budugrás: Hoff (norvég) 410 cm. Hármásugrás: Tuulos (finn) 15.02 cm.

Díszkaszobás: Houser (USA) 47.70 méter.

Gerelydobás: Boura (USA) 65.19 m. Súlydobás: Hauser (USA) 15.26.5 m.

Deklaton: Osborne (USA) 7706 pont.

HIREK

A Vulkan SC házi birkózóversenyt rendezett vasárnapon, amelyen harminc versenyző állt starthoz.

Már megint új Hoff-rekordról számol be a táviró. Március 6-án Chicagóban indult a norvég világrekorder és 13 láb

A svájciak csapatot alakítanak Brüsszelben. A Párisban élő svájciak elsősorban szerepet játszó csapatának mintájára

AKAR REKORDOT JAVITANI? Ugy használjon izmai bedörzsölésére valódi DIANA felírású sószerszest!

Már két proficsapat van Párisban. Nemrégiben megirtuk, hogy Párisban proficsapatot szerveztek.

A prágai Spárta piúkösdkor Budapesten szerepel. Az MTK azon fáradozik, hogy a futball párosbetűs napjaira megfelelő érdekes programot biztosítson.

Ha önt lerugják, használjon Olympiát! A legkiválóbb fenyőszerszest. Kapható mindenütt.

240 kilométeres országúti kerékpárverseny volt Barcelonában, amelyet Otero nyert meg, kerek tíz perccel előzve meg konkurenciát.

A nizzai 50 kilométeres országúti kerékpárversenyt a Velo Club Nice Sports legénysége nyerte meg, amely az utat 1 óra 22 p. 43 mp. alatt abszolválta.

A török válogatott csapat gyenge szereplése Egyiptomban. A török nemzeti csapat az elmúlt héten Egyiptomban két mérkőzést játszott és mindkettőben igen mérsékelt eredménnyel szerepelt.

Fritz Sándor jó formában. Az ATE majd a budapesti FTC kiváló súlylóbója jelenleg Reichenberghen tanul, de amellett szorgalmas tornáztat is folytat.

Jarossné Szabó Herma kitüntetés. A legfőbb osztrák sportforum, az Osztrák Testnevelési Főszövetség, kitüntetéssel látogatott az évben legjobb teljesítményt

nyújtó sportolók számára. Az első ilyen kitüntetést Jarossné Szabó Herma kapta, aki a női műkorcsolyázás világbajnokságát az idén ötödikben nyerte meg.

Pluhár István, a BFAC kiváló válogatott jobbszélsője, aki a budapesti egyetemi csapat temesvári szereplésekor az itteni sportkörök szimpátiáját is hamarosan megnyerte, súlyos beteg.

A német válogatott csapat április 18. igit fog fellépni Düsseldorfban a hollandus csapat ellen: Stuhlfaut IFG Nürnberg — Müller SV Fürth, Kugler IGC Nürnberg — Hagen SV Fürth, Köhler SC Dresden, Heidekamp SC Düsseldorf — Radolph TURU Düsseldorf, Lücke TURU Düsseldorf, Seiderer SV Fürth, Harder HSV, Aschler SV Fürth.

Körniget kellett volna Amerikába küldeni! — mondják a németek a fiatal breslauer futó abszolút főként berlini győzelme és Houben amerikai veresége után.

35 éves kor ellenére újból tréningbe állt Lossmann, a Göteborghen győző, Antwerpenben Kolehmainen mögött második kiváló eszt maratlon-futó. A nyáron már indulni akar Katryouruban a finn és svéd távfutók ellen.

A cseh atletikai szövetség 1926-ra a következő nemzetközi programot állította össze: május 29—30: cseh—francia, július 3—4: cseh—jugoszláv, mind a kettő Prágában. Tárgyalásukban áll a cseh szövetség a lengyelekkel és az osztrákokkal.

A rendetlenkedő rendező. Ugy látszik, Bécsben sincsenek valami ideális állapotok a futballsportban. A bécsi mérkőzéseken is gyakoriak a súlyos sérülések és a kisebb-nagyobb botrányok.

Felelős szerkesztő: Kotumth Artur. Társzerkesztők: Feld Kálmán dr., Páll György dr.

Gyapjuipar R.-T. timisoarai gyártelep Fabrica.

Temesvári Kátrányipar R.-T. Timisoara. Buziási-ut 19 Telefon 10-79

PUCH versenykerékpárok CLEVELAND, STOCK és PUCH motorkerékpárok 1926 Modell raktárral azonnal szállítható. KATZKY, TIMISOARA, Mergy-utca 16

Mundus és Borlova—Armenisi Faipar r.-t. timisoarai irodája II., Liget-ut Telefon 962.

Neumann József főszervezőkorekedő Timisoara Joeslin, Piata Scudier 1.

Őszi és télikabát és ruha a legnagyobb választékban WINTERNITZ női konfekció nagyáruháza Belváros, Löffler-palota, Lloydsor, József városi üzlet: Bul. Berthelot (Kossuth Lajos-u.) 27 Telefon 906